

Bájkkeavijssa NuorttaSálto



Tæksta:
Børge Strandskog/Ragnhild Lien
Járggálibme:
Divte Media AS/Adrian N. Mikkelsen

Dáhpádussaj liija sámeklássa 1S ja 2S kávráv dahkam majt Bjørn Fagernes jádedij. Unna Solveig Árrana Mánárgárdes lij soames láhkáj kávráj sehkanam stuorra mánáj siegen. Kávrá lávvoj guokta lávlaga julevsábmáj. **For anledningen dannet samiskklassene S1 og S2 ved Drag skole et kor som ble ledet an av Bjørg Fagernes. Lille Solveig ved Árran Mánárgárde klarte på «uforklarlig vis» å snike seg med i koret, sammen med de store barna. Det gikk bare godt. Koret sang to sanger på lulesamisk. Divna gává/alle foto: Ragnhild Lien**

Láhkåmgiirje unnemusájda – ja muhtem állesjattugijda

■ Ádå láhkåmgiirje julevsámegiellaj unnemusájda, valla dáhkki aj álggogirjen állesjattugijda.

Sáme álmukbiejvve guovvamáno 6. Biejvve mierkkij álgov giellajahkáj 2013 Árranin. Dalloj ádå julevsáme láhkåmgiirje 1. dássáj almmuduváj. *Mån dån måj* le Rachel Nergárdes tjáleduvvam ja almmuduvvam girje- almmudagás Báhko Árran julevsáme guovdátjin. Tjálle gut la Divtasvuonas ja barggá áhpadiddjen, le iesj dárbov vuojnnám

alfabehttagirjes ja álggogirjes unnemusájda gudi li iesski álggám julevsámegiellav láhkát. Nergárd la áhpadiddje sameskávlån Jiellevären ja aj áhpadiddje guhkásáhpádimen julevsámegiellan. Láhkåm le akta vuodomáhtudagájs mij tjálmotuvvá Máhtudaklápptimin, oahppoplánaj sihke vuodo- ja járggáskávlån. Almodibme *Mån dån måj*

le doarjoduvvam Sámedikkes. Girje le 70 biele ja li moadda tjuorggasa, ja motijvaj ma sáme máná dábdde. Juohkka bokstáva le tjanádum soames gávváj. Klássaladnjaj gatsostittjat gávnnuji sierra gává sæmme tjuorggasij gá girjen. Bokstáva ma ælla sáme alfabehtan li aj siegen. Mañemusán girjen li muhtem biele áni tevstaj. Rachel Nergárd ittjij máhte oassálasstet



RACHEL NERGÁRD (Pressefoto)

gå girjev almodin, *Danen* rádevadde Árranin, Päivi Alanen girjev almodij aktan áhpadiddjijn Ájluovta skávlån Bjørg Fagernes. Fagernes le oassálasstám referánssajuohkusin láhkåmgiirjáj. Sån dættodij girjen le stuorra árvo dan diehti gå oahpponævo julevsábmáj li vuorjáj.

Mån dån måj le láhkåmgiirje mij le ájádáláduvvam 1. klássagijda, valla Bjørg Fagernes májnoj girjev álggogirjen vuorrasappojda, aj állessjattugijda.

Almodibme julevsáme láhkåmgiirjes lij ájnas dáhpáduv ja oassálasste mánáj ja állessjattuga Árrana auditoriuman dáv vuosedin. Duodden Árran Mánárgárddemánájda lij skávlå ávdástuvvam oahppijs sámeklásajs, suohkana 5. klássagijs ja muhtem áhpadiddjij. Prienntidus gænna le ávdásvástáduv layouta ja designa ávdás oassálasstin, aktan ietjá berustiddjij.



Bjørg Fagernes ja Päivi Alanen girjev almodin. Bjørg Fagernes og Päivi Alanen stod for boklanseringen.